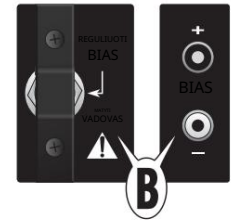
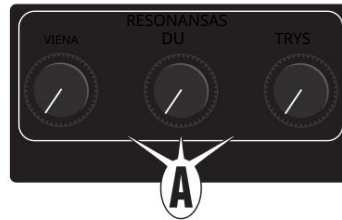




5150 III™ 100S

10 tšk



PRIEDAS: Visos EVH 5150 III 100S funkcijos ir savybės yra identiškos EVH 5150 III, išskyrus elementus ir dalių numerius, nurodytus šiame priedų lape.

A. RESONANSAS – reguliuoja žemo dažnio atsaką kiekvienam kanalui 10 pt atitinkamai.

B. KOREGUOTI PAŠALIES ir PAŠALIES BANDYMO TAŠKUS – VARTOTOJO NETINKA PRIEŽIŪRA. Šias funkcijas turėtų naudoti tik įgaliotas techninės priežiūros specialistas, kad sureguliuotų stiprintuvo vamzdžių poslinkį.

ANEXO: Todas las funciones y características del EVH 5150 III 100S son idénticas a las del EVH 5150 III, salvo aquellos elementos y números de referencia que aparecen específicamente en este anexo.

A. RESONANSAS — Ajusta la respuesta de bajas frecuencias de cada canal respectivamente. 10 tšk

B. ADJUST BIAS y PUNTOS DE COMPROBACIÓN DE BIAS – ESTO NO SON AJUSTES QUE PUEDA REALIZAR EL PROPIO USUARIO. Estas opciones solo deben ser usadas por un técnico oficial para ajustar el bias o polarización de las válvulas del amplificador.

KOMPLEMENTAS: Toutes les fonctions et caractéristiques de l'EVH 5150 III 100S sont identiques à celles de l'EVH 5150 III, à l'exception des numéros d'article et de pièces inclus dans cette feuille de.

A. RESONANSAS – Reglez la réponse en Basses Fréquences atitinkamai supilkite šakų kanalą. 10 tšk

B. ADJUST BIAS et POINTS DE TEST DU BIAS – RÉGLAGES NE POU VANT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR L'UTILISATEUR. Ces réglages doivent être utilisés uniquement par un technicien de maintenance agréé afin de régler le bias des lampes de l'ampli.

ADENDO: Todas as funções e recursos do EVH 5150 III 100S são idênticas às do EVH 5150 III, exceto os itens e números de peças incluídos nesta folha de adendo.

A. RESONANCE (ressonância) – Ajusta a resposta em frequência de cada canal respectivamente. 10 tšk

B. REGULIUOTI POŽIŪRIĄ (Polarização de ajuste) ir POŠIŪRIŲ BANDYMO TAŠKUS (pontos de teste de polarização) – NÃO SÃO APROVEITÁVEIS. Esses recursos de vem apenas ser usados por técnicos prestadores de serviço autorizados a ajustar a polarização das válvulas do amplificador.

PRIEDAS: visos funkcijos ir EVH 5150 III 100S identiche su quelle dell'EVH 5150 III, fatta eccezione per gli elementi ei codici prodotto inclusi in questo foglio aggiuntivo.

A. RESONANSAS – Regola la risposta delle basse frequenze per ogni canale, 10 pt rispettivamente.

B. REGULIUOTI PAŠALIĄ ir PAŠALIŲ BANDYMO TAŠKUS – NEN UTILIZZABILI DALL'UTENTE. Queste caratteristiche devono essere utilizzate solo da tecnici dell'assistenza autorizzata per regolare il bias delle valvole dell'amplificatore.

NACHTRAG: Alle Funktionen und Features des EVH 5150 III 100S sind identisch mit denen des EVH 5150 III, mit Ausnahme der auf dieser Nachtragseite enthaltenen Elemente und Artikelnummern.

A. RESONANSAS – Regelt den Bassfrequenzgang separat für jeden Kanal. 10 tšk

B. ADJUST BIAS ir BIAS-TESTPUNKTE – KÖNNEN NICHT VOM ANWENDER GEWARTET WERDEN. Diese Funktionen sollten nur von einem autorisierten Wartungstechniker zum Einstellen der Vorspannung der Verstärkerröhren verwendet werden.

: EVH 5150 III 100S
EVH 5150 III .
A. —

B. ... -

DALIŲ NUMERIAI / REFERENCIJOS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN /

2250250000 (120V, 60Hz);
2250256000 (230V, 50Hz) EUR;

2250254000 (230V, 50Hz) JK;
2250257000 (100V, 50Hz) JPN

2250255000 (220V, 50Hz) ARG;